

SALM 6. Primer salm penitencial

Un plany del profeta Jeremies podria sintetitzar bellament el contingut d'aquest Salm. Diu a Déu: **Corregeix-me, Senyor, però amb mesura, no amb enuig, que no en quedaria res.** Jr.10:24

☛ L'esquema d'estructura d'aquest Salm, podria ser el següent:

- a. El salmista creu descobrir **la mà de Déu en els seus mals**: *es debilita, es consumeix, està trasbalsat, desfet de tant sofrir, la tristesa i el dolor l'envelleixen...*
- b. Aquesta convicció genera un clam punyent i una queixa final: *No em castigueu tan durament, guariu-me, salveu-me, allibereu-me....I Vós què espereu, Senyor !!!* [v. 4]
- c. Malgrat tot, **confia en la bondat** (hesed) **del Senyor** [v.5]
- d. Una triple afirmació, **per tant solemníssima**, revela la pau que finalment obté l'orant, una pau que no semblava assequible en la resta del Salm: *Déu accepta, escolta, acull.* [v.9,10]
- e. *El mal*, en totes les seves modalitats, *serà vençut* [v.11]



SALM 6 (1r Salm Penitencial)

Una greu malaltia de l'ànima i del cos

² No em reprengueu, Senyor, tan durament,
no em corregiu amb tant de rigor.

³ Compadiu-vos de mi, Senyor. Vaig perdent força.
Guariu-me, Senyor. Tot jo em consumeixo,

⁴ tot joestic molt trasbalsat.
I Vós, Senyor, què espereu ?

⁵ Veniu a salvar-me la vida, Senyor (nefesh)
allibereu-me per la vostra **bondat**. (hesed)

.....
⁷ Estic desfet de tant sofrir,
cada vespre deixo el llit amarat de llàgrimes. (nedo)

⁸ El ulls se'm consumeixen de tristesa,
tant de dolor els fa envellir.

⁹ Lluny de mi aquests mals !
El Senyor **accepta** el meu plor,

¹⁰ el Senyor **escolta** la meva súplica,
el Senyor **acull** la meva pregària .

¹¹ *El mal, un cop vençut i desfet,
es farà enrere en un no res.*